

## Transkribering af interview med Britta

### **Interessante steder:**

- 0.29 bare dit kamera ik' går i stykker
- 1.35 Røret der var utæt
- 5.10 Fuck dig, til bank damen. Har ikke selv valgt at være hjemløs.
- 9.00 skavanker med alderdommen
- 9.30 systemet fungerer ik', det har det aldrig gjort
- 11.20 kælling i hjemløseenheden - jeg havde mine papirer med.
- 12.50: "kællingen, hvem af dem?"
- 13.30 "en dag tog jeg en hammer og smadrede 4 el-målere."
- **15.00 Smidt ud. Du har opsagt dit lejemål.**
- 16.10 skarns unge
- 17.00 tissebøder
- 18.10 Efterlysning pga. en gammel stol
- 22.15 tid
- 23.50 "pisse sur. skal jeg på gaden som 50 årig."
- 27.20 at bo på gaden, pas på dine ting
- 31.00 "jeg har mistet 17 år af mit liv."
- 32.00 Smidt væk tre gange om natten
- 34.30 udstiller dig selv
- 35.20 jeg er ikke arbejdsløs, jeg er hjemløs
- **35.50 jeg snakker mere end jeg sælger**
- 37.40 deres kludder med mit liv
- 39.29 "jeg synes ik' jeg har noget at skamme mig over."
- 40.20 Christianiacyklen
- 41.20 Husforbi selvstændig forretning - "nu smuttede den sgu lige"
- 43.20 Gemmeleg - "vi er aldrig så dødeligt uvenner"
- 45.00 Hård og retfærdig - sådan har jeg altid været
- **52.10 "de falder om som fluer"**
- **53.54 "jeg opgiver ikke"**
- **56.00 "de hjemløse er ikke uden evner" - Hvis man sgu byg et skib**
- **1.16.00 - barnevognen**

---

## Transkribering

### 52.10 "de falder om som fluer"

Hvis ik' du er lavet af det rigtige stof så knækker du ude på gaden simpelthen, så. Jamen altså vi begraver jo hjemløse hele tiden, øh, de falder om som fluer, øh, de hjemløse blir' ik' specielt særligt gamle, altså så jeg har nok øh fået et eller andet fri nummer eller noget \*grin\*. Jamen det siges af, hjem'løse øh blir 19 år \*beat\* yngre end andre, det er sgu ogs' mange år ik' øh, så det ka' godt være der er bud efter dem \*grin\*. Jamen altså jeg er holdt op med at gå til de der begravelse, jeg ka' simpelthen ik' mere øh.

### 35.50 "jeg snakker mere end jeg sælger"

Der er noget du har misforstået jeg er ikke arbejdsløs, jeg sælger husforbi, men jeg'r hjemløs, så hvad skal jeg skrub ud og finde et arbejde for, jajajajaøh. Den findes stadigvæk men ik' hos så mange mere øh, og igen når du står ved stedet ik' og får dine faste kunder ik' øh, jeg snakker mere end jeg sælger aviser. Folk de kommer fordi de har brug for en sludder ik', øh nogen er ensomme, andre kommer og snakker om noget de ik' har lyst til at snak med familien om øh, så vi lægger skam ogs' skulder til rigtig meget, af andre folks problemer ik'. Jamen folk de kommer og siger hvordan kan du altid være så glad, du aldrig sur. Jo siger jeg, det er jeg da. Nej men det har jeg da aldrig set. Nej sagde jeg så, jamen jeg går ik' ud og sælger aviser hvis jeg er pisse sur, for jeg kommer til at skælde nogle helt forkerte mennesker ud \*grin\*.

### 15.00 "Du har opsagt dit lejemål."

De havde sådan nogen der skulle holde øje med os. Neeejnejnej der sker nok ik' noget. Så siger jeg er du dum eller hvad, jeg blir' da smidt ud nu. Nej nej. Så kom hun dagen efter, har du været nede i din postkasse. Næh sagde jeg, det har jeg ik'. Nå nå, så tænkte jeg det måtte jeg nok hellere gøre, og så lå der ganske rigtigt et brev fra sundsygehospitalet, at jeg havde opsagt mit lejemål. \*fnis\* Så sir' jeg, jeg har sgu da ik' opsagt noget, jo indirekte men jeg har da ik' opsagt noget. Jeg ska' da ik' sidde og skrive under på jeg har opsagt mit lejemål, jeg får aldrig noget andet så, fordi jeg jo bare øh lade det være ik'. Nåm, siger jeg - det vil jeg ik'. Og hvor er min opsigelse henne? Du skriver her vi sku' være ude i løbet af en uge. Normalt har man et par måneders opsigelse, du ka' sgu da ik' bare smide, hva' har du tænkt dig jeg ska' gøre?

---

## Britta skriveøvelse - Opsigelsen

*"Nåm", siger jeg, "Det vil jeg ik'. Jamen jeg går ik' ud og sælger aviser hvis jeg er pisse sur."*

*Så kom hun dagen efter, "her vi har også de her bøder til dig."*

*Så siger jeg, "Er du dum eller hvad? Vi begraver jo hjemløse hele tiden, øh, de falder om som fluer. Jeg har mistet 17 år af mit liv."*

*Så kom hun dagen efter, "Det kan vi ik' det der, vi kan ik' bare slip dig nu."*

*Så sir' jeg, "Jeg har nok fået et eller andet frinumner eller noget."*

"Hvad?"

Så sir' jeg, "Hvis ik' du er lavet af det rigtige stof så knækker du ude på gaden."

Så kom hun dagen efter. "Har du været nede i din postkasse? Fordi de har brug for en sludder ik' øh nogen er ensomme."

"Nåå", så tænkte jeg det måtte jeg nok hellere gøre.

Også lå der ganske rigtigt et brev, "hvordan kan du altid være så glad, du aldrig sur?", "Jo" siger jeg, "det er jeg da. Vi begraver jo hjemløse hele tiden", "Nej men det har jeg da aldrig set." "Nej sagde jeg så, normalt har man et par måneders opsigelse."

---

## **Britta, noter fra optagelse**

*Ting andre mennesker har sagt til hende, direkte citeret fra interviewet.*

"Hæhæhæ, det dækker jo ikke engang renterne"

"Nå okay, hvornår får du et arbejde?"

"Ejmen, det gør vi i hvertfald ikke."

Hun trak bare på skuldrene.

"Nejnej, hva' vil du så"

"Ja det er ulovligt." (du ka sgu selv være ulovlig ka du')

"Hov forresten, banken må slet ik' røre din kontanthjælp. Kontanthjælp er til at overleve for. Det ik' til at betale gammel gæld med."

"Næh, men det ved vi godt. Men vi skal da have vores penge."

"Du har selv bedt om det"

"Du skylder"

"Du er hverken gammel eller syg nok."

"Du er for gammel til at blive hjulpet."

"Det kan vi ik' det der, vi kan ik' bare slip dig nu."

"Jeg kan ik' lave regnskabet før jeg har fået papirerne"

"Det ved jeg sandelig ik'"

"Så nu har du fået dine penge"

"Ja, men det udbetaler kommunen ik'"

"Nej, jamen øh nu skal du høre. Dem betaler hjemløseenheden."

"Hvad?"

"Nej, jamen øh, det er ikke endnu."

"Du får slet ikke en el-regning fordi vi har fælles."

"Amen altså, det har man fælles"

"Det gør jeg ik'"

"Nejnejnej, der sker nok ik' noget"

"Har du været nede i din postkasse?"

"Du har opsagt dit lejemål"

"Her vi har også de her bøder til dig"

"Jojo sagde politet, det er du"

"Nej men øh, det er du altså også øh. Du er eftersøgt og du skal henvende dig på nærmeste politistation."

"Nej det må jeg ik'"

"Hey, i flytter bare rundt med dem der sån' så i ka' være omme bagi hvis i har brug for det."

"Det ka' du ik', for det er mig der har lejet det."

"Ligeså snart der kommer flere, så er det ud. Hele bundtet."

"Ka' du så ik' bo hjemme hos din søn?"

"Altså, jamen du ka' godt komme op af trapper"

"Når jamen"

"Farvel og goodbye"

"Hey, du ska' da sælge husforbi og hey du ka' da gå der og der hen og hey man ka' gøre sån og sån der øh."

"Nå hvad"

"Men så ka' jeg ik' sælge, når du står der"

"Men jeg kom altså først, jeg står der i papirerne"

"Du må altså ik' sove her"

"Men hvorfor må du?"

"Ja skrub dog ud og find dig et arbejde i stedet for at stå der og tig."

"Ja ja ja ja."

"Hvordan ka' du altid være så glad, du aldrig sur"

"Nej men det har jeg da aldrig set"

"Jamen har du 35.000?"

"Mor mor prøv prøv at at se, tante Britta Moster Britta, ja hun er på forsiden af det blad"

"NEJ"

"Ja, men altså det har hun jo selv bedt om."

"Hva' hvorfor din mor hjemløs?"

"Nå ja, men du ka' jo bare gå ud og hent nogen nye."

"Hvad øh, nu gider vi ik' det her gemmeleg mer'"

"Hey øh, du pakker ik' tingene ind"

"Ej men du er meget hård og kontant"

"Ja hvad"

"Narh du må undskylde vi larmer"

"Det hele er ved at gå nedenunder"

"Gå nu ud og sælg sælg sælg så huset ik' ska' gå ned."

"Narh, men vi tar' den ene tur."

"Ka' du så ik' bare put det i vask' maskinen?"

"Hvordan ka' det være du har en telefon?"

"Hvordan ka' du ha' en cykel?"

"Jamen du ka' da ik' ha' en cykel når du smidt ud."

"Nej men næ"

"Ja men han ku' godt se det der gitter de har sat i det var krøllet og men øhm vi vil vente til der er gået et år efter din operation for at se hvor meget arvæv der er dannet."

"Du udeblev fra din samtale herude."

"Det på grund af du har klaget over din brok."